

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

رونو
ژباړه: فرهاد ویاړ
۰۴.۰۲.۰۹

خبر نه جگره

رونو د فرانسی پیژندل شوی شاعر او سندرغاری دی. هغه د فلسطینانو، لاتیني امریکا او د سویلی افریقا د ولسونو په ملاتړ د تاجر او تاجریم سیاست په وړاندې نه هیریدونکی مبارزه کړی ده. رونو د شتمنو هیوادونو د بنکیلاکي سیاست مخالف و او د کویت جگړې په وړاندې یې جدي مخالفت وکړ.

بناغلی ولسمشره
دا لیک تاته لیکم
یوازي د دې لپاره چې تا درته ووايم
زه به کویت ته ولاړ شم
ستا د جگړې منطق (۱)
زما منطق نه دی
زما منطق
د ځمکې د ټولو خلکو سره
سوله ده.

که چیرې سبا وسله پر اوږو
یا نارنجک په لاس، یوې دلکې کې ودریرم
بنکاره ده چې د ځان له دفاع
د هغوی د دفاع لپاره چې راته گران دي
او د خپلو ماشومانو
او آن د گاونډي د ماشومانو له دفاع پرته
به څه نه وي.

زه د جلا دانو د ځپلو لپاره
چمتو يم چې په سانتیاگو کې ووژل شم
چمتو يم چې په مادرید کې ومرم
چمتو يم چې ټوټه ټوټه شم
خو ځان د کازینوگانو په لاره کې

او د تیل ایستونکو لپاره
نه وژنم.

د هغه بیرغ لاندې
چې ورباندې د "شل"
یا د "تکزاکو" آرم لیگدلی وي
وژل کیدل
څه شوه توب دی! (۲)

ولسمشره که غواړئ
چې نوم دي په رېښتیا په تاریخ کې پاتې شي
او لږ تر لږه د دوه زره کلونو لپاره
د ویاړني وړ ووسی

خپلې لښکري
د فلسطین د آزادی لپاره ولیږه
چیرې چې هره ورځ ماشومان وژل کیږي.

توغونکي ولیږه
څو سپینه مانی په خاورو واړوي
دا د ټولو ستمخپلو انتقام دی!

لیک مې دا ډول پای ته ورسید
زړه نازړه یم او فکر وری یم
چې دوه کلیمې نورې هم
د خپلو وروستیو خبرو په توگه ورزیاتې کړم؟

(۱) د فرانسې ولسمشر، فرانسوا میتران د جورج بوش (پلار) د جگړې غوښتونکي سیاست څخه د دفاع د توجیې په
موخه د "جگړې منطق" له اصطلاح کار اخیستی و.
(۲) د فرانسې ستر شاعر، ژاک پره ور هغې وینا ته اشاره ده چې د دویمې نړیوالې جگړې پر مهال په شعر اوښتی وه:
" جگړه څه شوه توب!"